Ufficio Segreteria Studenti

Area Didattica Studi Umanistici

IL RETTORE

VISTO lo Statuto di Ateneo;

VISTO l'art. 15 del vigente Regolamento Didattico di Ateneo;

VISTO il Regolamento dei Corsi di Perfezionamento, emanato con D.R. n. 1954 del 24/05/2017;

VISTA la Delibera del 12/09/2019, Verbale n. 7, con la quale il Consiglio del Dipartimento di Studi Umanistici di questo Ateneo ha proposto l'istituzione e l'attivazione, a decorrere dall'anno accademico 2019/2020, del Corso di Perfezionamento in "Correttore di bozze e editor", in collaborazione col Centro Interdipartimentale di Ricerca dal Tardo Antico all'Età Moderna (CIRTAM), previa verifica della sostenibilità del Corso rispetto all'attività didattica e scientifica del Dipartimento stesso;

VISTA la Delibera n. 7 del 24/10/2019, con la quale il Senato Accademico ha espresso parere favorevole, subordinatamente al parere del Consiglio di Amministrazione, all'istituzione e all'attivazione, a decorrere dall'anno accademico 2019/2020, del Corso di Perfezionamento in "Correttore di bozze e editor" ed ha approvato il Regolamento del Corso;

VISTA la Delibera n. 46 del 24/10/2019, con la quale il Consiglio di Amministrazione ha approvato l'istituzione e l'attivazione, a decorrere dall'anno accademico 2019/2020, del Corso di Perfezionamento di cui sopra ed ha espresso parere favorevole in merito al Regolamento del Corso di cui trattasi;

VISTA la nota del 16.12.2019, prot. n. 131351, con la quale il Dipartimento di Studi Umanistici ha trasmesso il testo del Regolamento del Corso di Perfezionamento di cui trattasi, opportunamente adeguato ai rilievi formulati dal competente ufficio;

VISTO il DR n. 185 del 17.1.2020 con cui è stato istituito, a decorrere dall'a.a. 2019/2020, presso il Dipartimento di Studi Umanistici di questo Ateneo, il Corso di Perfezionamento "Correttore di bozze e editor" ed è stato emanato il Regolamento del Corso di Perfezionamento sopra citato;

VISTO il DR n. 345 del 28.1.2020 con il quale è stato emanato, per l'a.a. 2019/2020, il bando di concorso per l'ammissione al Corso di Perfezionamento in "Correttore di bozze e editor" per n. 60 (sessanta) posti;

CONSIDERATO che al previsto termine di scadenza non è stato raggiunto il numero minimo di venti domande necessario per l'attivazione del citato Corso di Perfezionamento;

VISTA la nota del Responsabile del Corso di Perfezionamento, con la quale si propone la riapertura del termine al 16 aprile 2020 per la presentazione delle domande relative al suddetto concorso, per consentire il raggiungimento del numero minimo richiesto (20) per l'attivazione del corso, proponendo il seguente calendario;

RAVVISATA l'opportunità di procedere ad una nuova procedura concorsuale.

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
DR/2020/1024 del 16/03/2020
Firmatari: De Vivo Arturo

DECRETA

E' prorogato al 16 aprile 2020 il termine di presentazione delle domande di partecipazione al concorso per l'ammissione al Corso di Perfezionamento in "Correttore di bozze e editor" per l'a.a. 2019/2020 e sono prorogate le seguenti scadenze contenute nel bando di concorso emanato con DR n. 345 del 28.1.2020:

- **Pubblicazione graduatoria degli ammessi: 4 maggio 2020**
- **Scadenza iscrizione e versamento: 15 maggio 2020**

Si riporta, di seguito, il testo integrale del bando di concorso per l'ammissione al Corso di Perfezionamento in "Correttore di bozze e editor" per l'a.a. 2019/2020, così come rettificato con il presente Decreto:

Art. 1 - POSTI A CONCORSO

È indetto per l'anno accademico 2019/2020, il concorso per l'ammissione al Corso di Perfezionamento in "Correttore di bozze e editor" per n. 60 (sessanta) posti. Il Corso non sarà attivato nel caso in cui non si raggiunga il numero minimo di 20 (venti) iscritti.

Art. 2 – OBIETTIVI E FINALITÀ DEL CORSO

Il corso di perfezionamento in correttore di bozze e editor si propone di formare operatori e professionisti in campo editoriale attraverso una solida qualificazione culturale e un approccio approfondito agli aspetti teorici e tecnico/pratici della scrittura.

Si rivolge a laureati che desiderino acquisire nozioni tecniche e fondamenti teorici adeguati ad affrontare con competenza una delle professioni più richieste dal mondo della moderna editoria.

Figura di spicco nell'ambito dell'azienda editoriale, l'editor oggi è anche un professionista che lavora come freelance o come dipendente o titolare di un'agenzia editoriale (ossia un'agenzia indipendente, non legata a una sola casa editrice, che si occupa di promuovere e correggere le opere per conto degli autori).

Realizzazione di un progetto finale che metta in atto le conoscenze apprese.

Possibili sbocchi occupazionali: Funzione di redattore editoriale nelle aziende librarie e divisioni editoriali di enti pubblici e privati. Ufficio diritti e ufficio stampa nei settori di comunicazione e marketing.

I possessori del titolo del corso di perfezionamento potranno inoltre occuparsi di eventi per la promozione della lettura e auto-imprenditorialità come liberi professionisti.

Il Corso di Perfezionamento sarà basato su attività seminariali, laboratoriali e stage presso aziende editoriali e si articolerà in filoni tematici distinti in quattro sezioni principali:

a- il mondo dell'editoria
b- funzioni e ruoli nell'editoria
c- il lavoro sul testo
d- trovare lavoro in editoria

Art. 3 - PUBBLICITÀ DEGLI ATTI

Il presente bando di concorso nonché la graduatoria di merito saranno resi pubblici mediante affissione all'Albo Ufficiale del DSU ubicato in Via Porta di Massa, 1 – 80133 Napoli. Gli atti di cui sopra saranno altresì divulgati attraverso Internet alle pagine web www.unina.it. La graduatoria, che sarà pubblicata entro le ore **12** del **4/05/2020**, mediante affissione all'Albo Ufficiale del DSU ubicato in Via Porta di Massa, 1 – 80133 Napoli, e, inoltre, mediante divulgazione attraverso il sito Internet alle pagine web www.unina.it, sarà

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
DR/2020/1024 del 16/03/2020
Firmatari: De Vivo Arturo

approvata con Decreto Rettorale; in essa saranno indicati tutti i nominativi dei vincitori e degli idonei in ordine di graduatoria, nonché il relativo punteggio. L'affissione della relativa graduatoria nella sede sopra riportata avrà valore di notifica ufficiale agli interessati e non saranno inoltrate comunicazioni personali.

Art. 4 - REQUISITI DI AMMISSIONE

Sono ammessi a partecipare al concorso i candidati in possesso di Laurea triennale, magistrale o specialistica nelle classi di laurea:

LAUREA/LAUREA MAGISTRALE CONSEGUTA NELLE SEGUENTI CLASSI:

- L10 - CLASSE DELLE LAUREE IN LETTERE
- LMG/01 GIURISPRUDENZA
- LM - 14 CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN FILOLOGIA E LETTERATURE MODERNE
- LM15 - CLASSE DELLE LAUREE MAGISTRALI IN FILOLOGIA, LETTERATURE E STORIA DELL'ANTICHITÀ
- CLASSE LM84 LAUREE MAGISTRALI IN SCIENZE STORICHE
- L36 - CLASSE DELLE LAUREE IN SCIENZE POLITICHE E DELLE RELAZIONI INTERNAZIONALI
- CLASSE LM62 LAUREE MAGISTRALI IN SCIENZE DELLA POLITICA
- L37 - CLASSE DELLE LAUREE IN SCIENZE SOCIALI PER LA COOPERAZIONE, LO SVILUPPO E LA PACE
- L40 - CLASSE DELLE LAUREE IN SOCIOLOGIA
- LM-88 SOCIOLOGIA E RICERCA SOCIALE
- L1 – BENI CULTURALI
- L3 – DISCIPLINE DELLE ARTI FIGURATIVE, DELLA MUSICA, DELLO SPETTACOLO E DELLA MODA
- L 12 – MEDIAZIONE LINGUISTICA
- L 20 – SCIENZE DELLA COMUNICAZIONE
- L 43 – TECNOLOGIE PER LA CONSERVAZIONE E IL RESTAURO DEI BENI CULTURALI

Art. 5 - MODALITA' DEL CONCORSO

Il concorso di ammissione è per titoli.

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
DR/2020/1024 del 16/03/2020
Firmatari: De Vivo Arturo

Art. 6 - CONTRIBUTO DI ISCRIZIONE

Il contributo di iscrizione al Corso è stabilito in € 800,00 (OTTOcento/00) in un'unica soluzione da versare sul codice IBAN IT85P0306903496100000046110, a favore del DSU, presso la Banca Intesa Sanpaolo S.p.A., via Toledo 177/178, intestato al Dipartimento di Studi Umanistici con la seguente causale: Contributo iscrizione al corso di perfezionamento in 'Correttore di bozze e editor'. Sono attribuite n. 5 (cinque) Borse di Studio di € 800,00 (ottocento/00) ciascuna quale contributo premiale per agevolare i costi di iscrizione dei cinque allievi maggiormente meritevoli secondo la graduatoria del concorso di ammissione al Corso di Perfezionamento.

Art. 7 - PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La domanda di partecipazione al concorso dovrà essere indirizzata al Responsabile del corso, professoressa Marisa Squillante e indirizzata al Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Napoli Federico II e dovrà pervenire a mezzo raccomandata A/R entro e non oltre le ore **13,00** del **16/04/2020** debitamente sottoscritta dal candidato a pena di esclusione e redatta in carta semplice utilizzando il modulo allegato al presente bando, scaricabile dal sito web di Ateneo all'indirizzo www.unina.it (Corsi di Perfezionamento) al seguente indirizzo: Dott.ssa Adriana Capogrosso - Segreteria del CIRTAM (primo piano scala B aula A110) - Via Porta di Massa 1 - 80133 – Napoli. A detta domanda dovrà essere allegata, pena l'esclusione dal concorso, l'autocertificazione del titolo conseguito con indicazione degli esami superati e della relativa votazione. L'istanza può essere altresì consegnata direttamente alla Segreteria del CIRTAM primo piano scala B aula A110 - Via Porta di Massa 1 dalle ore 10.00 alle ore 13.00 il martedì e il mercoledì oppure trasmessa a mezzo PEC entro e non oltre la citata data di scadenza all'indirizzo: dip.studiumanistici@pec.unina.it

Alla domanda di partecipazione (Allegato A) vanno acclusi:

1 copia fronte/retro di un valido documento di riconoscimento debitamente firmata;

2 dichiarazione sostitutiva di certificazione del titolo accademico), resa ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e successive modificazioni ed integrazioni, recante data di conseguimento, titolo della tesi, votazione finale ed elenco degli esami sostenuti con i voti riportati (con indicazione dei relativi Crediti Formativi Universitari e Settori Scientifico Disciplinari);

3 solo i candidati in possesso di titolo di studio all'estero dovranno allegare alla documentazione presentata la traduzione ufficiale in lingua italiana del titolo di studio, munita di legalizzazione e di dichiarazione di valore in loco a cura della Rappresentanza italiana competente per territorio nel paese al cui l'ordinamento appartiene l'istituzione che ha rilasciato il titolo ritenuto equiparabile a quello prescritto, al fine della valutazione di equipollenza da parte della Commissione, come previsto all'art.4;

4 estratto della tesi di laurea;

5 curriculum vitae et studiorum, compilato con particolare riferimento ai punti da D) a H) del successivo art. 7 del presente bando;

6 documentazione comprovante il possesso dei titoli relativi ai punti da D) a H) del successivo art. 7 del presente bando.

Dalla domanda dovrà risultare, altresì, il recapito eletto ai fini di ogni comunicazione relativa al concorso, impegnandosi a segnalare le eventuali variazioni che dovessero intervenire successivamente (indicare via, numero civico, città, C.A.P., provincia, numero telefonico ed indirizzo e-mail). È assolutamente necessario indicare un recapito telefonico di rete fissa e mobile, e un indirizzo e-mail. Nella domanda il candidato deve specificare che fornirà tutti i dati necessari, se richiesti, per consentire alla Commissione esaminatrice le

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
DR/2020/1024 del 16/03/2020
Firmatari: De Vivo Arturo

opportune verifiche. In caso di dichiarazioni incomplete, la Commissione esaminatrice ha facoltà di richiedere integrazioni e/o chiarimenti al candidato al fine di ammettere a valutazione il titolo autocertificato.

La data di acquisizione delle istanze è stabilita e comprovata dalla data indicata nella ricevuta di protocollo rilasciata dall'Ufficio suddetto nel caso di consegna a mano. Nel caso di spedizione tramite raccomandata AR, la domanda dovrà pervenire entro e non oltre la data di scadenza del bando, pertanto, non farà fede il timbro a data dell'ufficio postale accettante ma la data di ricezione del plico presso la Segreteria del CIRTAM primo piano scala B aula 110 - Via Porta di Massa 1. L'incompleta o mancata presentazione, nei termini indicati nel presente bando, della domanda e della documentazione è motivo di esclusione dal concorso.

Art. 8 - FORMAZIONE DELLA GRADUATORIA

Nella valutazione dei titoli la Commissione giudicatrice si atterrà ai criteri di seguito elencati. Il punteggio complessivo attribuibile è pari a 100 (cento) punti ed è così ripartito:

A) Voto di Laurea/Laurea Magistrale fino ad un massimo di 20 punti.

a1. 110/110 e lode punti 20

a2. 110/110 punti 18

a3. da 108/110 a 109/110 punti 16

a4. da 106/110 a 107/110 punti 14

a5. da 104/110 a 105/110 punti 12

a6. da 102/110 a 103/110 punti 10

a7. da 100/110 a 101/110 punti 8

a8. da 66/100 a 99/100 punti 6

B) Interesse scientifico specifico della Tesi di Laurea/Laurea Magistrale, valutato in base all'attinenza con le tematiche del Corso di Perfezionamento, fino ad un massimo di 10 punti.

C) Indirizzo o piano di studio seguito per conseguire la Laurea, valutato in base all'attinenza con le tematiche del Corso di Perfezionamento, fino ad un massimo di 5 punti.

D) Titolo di Dottorato di Ricerca e/o Master di I e/o II livello, valutato in base all'attinenza con le tematiche del Corso di Perfezionamento, fino ad un massimo di 20 punti.

E) Partecipazione a Corsi di Perfezionamento e/o di formazione, valutato in base all'attinenza con le tematiche del Corso di Perfezionamento, fino ad un massimo di 15 punti.

F) Ruolo svolto presso la Pubblica Amministrazione, valutato in base all'attinenza con le tematiche del Corso di Perfezionamento, fino ad un massimo di 10 punti.

G) Curriculum scientifico e professionale, valutato in base all'attinenza con le tematiche del Corso di Perfezionamento, fino ad un massimo di 15 punti.

H) Conoscenza della lingua inglese, valutato in base agli attestati presentati dai candidati, fino ad un massimo di 5 punti.

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
DR/2020/1024 del 16/03/2020
Firmatari: De Vivo Arturo

Se dopo la valutazione dei titoli risultino due o più candidati a pari merito, precederà in graduatoria il candidato più giovane, ai sensi dell'Art. 2, c. 9, L. 191/98.

Art. 9 - COMMISSIONE GIUDICATRICE

La Commissione, designata dal Consiglio del Corso, è nominata con Decreto Rettorale e sarà presieduta dal Direttore del Corso.

Art. 10 - ISCRIZIONI

L'inserimento nella graduatoria, nell'ambito dei posti previsti dal presente bando, è titolo indispensabile per l'iscrizione al corso. I vincitori dovranno provvedere, a pena di esclusione, entro le ore **13.00** del **15/05/2020** all'iscrizione presentando presso la Segreteria del CIRTAM primo piano scala B aula 110 - Via Porta di Massa 1 la ricevuta del versamento della quota d'iscrizione pari ad € 800,00.

Non sono tenuti al solo versamento della quota di iscrizione i primi cinque classificati nella graduatoria di merito.

Art. 11 - COPERTURA EVENTUALI POSTI VACANTI

Trascorso il termine previsto, coloro i quali non avranno provveduto alla presentazione di tutta la documentazione saranno considerati rinunciatari e perderanno il diritto all'iscrizione.

I posti eventualmente disponibili saranno resi noti con apposito avviso, affisso entro le ore 13.00 del 18/05/2020 all'albo Ufficiale del DSU ubicato in Via Porta di Massa, 1 – 80133 Napoli, e ricoperti in ordine di graduatoria dagli idonei che dovranno presentare tutta la documentazione di iscrizione alla data che sarà all'uopo indicata sul suddetto avviso.

Art. 12 – CONSEGUIMENTO DEL TITOLO

Il perfezionando durante lo svolgimento del corso è tenuto a seguire le lezioni e i seminari e le attività organizzate, tenute dai docenti responsabili, con l'obbligo di frequenza pari almeno all'80% del totale dell'impegno orario previsto. Il perfezionando deve adeguatamente documentare l'attività di formazione svolta attraverso presentazione di autonomi approfondimenti sui temi del Corso, secondo le indicazioni dei docenti.

L'ammissione all'esame finale è subordinata al positivo riscontro della frequenza. Il titolo di studio è conferito a seguito di una prova finale. La Commissione d'esame è composta da almeno tre docenti ed è presieduta dal Direttore del Corso.

Art. 13 - ACCESSO AGLI ATTI

Ai candidati è garantito il diritto di accesso alla documentazione inerente il procedimento concorsuale a norma della vigente normativa. Tale diritto si eserciterà secondo le modalità stabilite con Regolamento di Ateneo in materia.

Art. 14 – RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il Direttore del Dipartimento, in parola, è responsabile di ogni adempimento inerente il presente procedimento concorsuale. Per quanto non previsto dal presente articolo, si rinvia alle disposizioni dettate dal "Regolamento di Ateneo recanti norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti".

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
DR/2020/1024 del 16/03/2020
Firmatari: De Vivo Arturo

Art. 15 - CAUSE DI ESCLUSIONE

I candidati che non avranno osservato le norme di cui al presente bando non potranno partecipare all'esame di ammissione e non avranno titolo per l'iscrizione.

Art. 16 – RINVIO

Per tutto quanto non espressamente previsto dal presente bando si rinvia alle disposizioni contenute nello Statuto e nei Regolamenti di questo Ateneo, ed in particolare nel Regolamento di Funzionamento dei Corsi di Perfezionamento emanato con D.R. n. 1954 del 25.5.2017, nonché alla disciplina legislativa vigente.

IL RETTORE FACENTE FUNZIONI

Arturo DE VIVO

Ripartizione Relazioni Studenti
Il Dirigente Dott. Maurizio Tafuto
Unità organizzativa responsabile della pubblicazione del
Bando: Ufficio Segreteria Studenti Area Didattica Studi Umanistici
Il Capo Ufficio Dott. Pellegrino Palumbo

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
DR/2020/1024 del 16/03/2020
Firmatari: De Vivo Arturo

ALLEGATO A

Al Magnifico Rettore

dell'Università di Napoli "Federico II"

l sottoscritt _____nat a _____

il _____ residente a _____ via _____

_____ c.a.p. _____ tel. _____ cell. _____

indirizzo mail _____

CHIEDE

di essere ammess__ al Corso di Perfezionamento in "**Correttore di bozze e editor**"per l'a. a. 2019/2020.

Dichiara sotto la propria responsabilità:

di avere conseguito la laurea in _____ in data _____voto_____

di possedere altra laurea in _____

di aver conseguito il dottorato di ricerca in _____

di aver conseguito diploma di Perfezionamento e/o Specializzazione Universitaria in: _____

_____

di aver conseguito Borse di studio post lauream e/o post dottorato: _____

_____

di aver prodotto le seguenti pubblicazioni: _____

_____

Dichiara di essere a conoscenza dell'intero bando di concorso.

Acclude la documentazione richiesta dal bando.

Napoli, Firma

_____

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II
UFFICIO SEGRETERIA DEL DIRETTORE GENERALE
DR/2020/1024 del 16/03/2020
Firmatari: De Vivo Arturo